



FESTIVALUL FILMULUI FRANCOFON

28-31 octombrie
2024

Ediția
a 23-a

Organizatori:



Alliance Française
Moldavie



AMBASSADE
DE FRANCE
EN RÉPUBLIQUE
DE MOLDAVIE

Liberté
Égalité
Fraternité



Info:
022 234510
www.alfr.md

Nouvelle édition du Festival du Film Francophone

Le Festival du Film Francophone revient pour sa 23ème édition au Cineplex Loteanu, du 28 au 31 octobre prochain.

Au programme, une sélection de 7 films variés — comédies, drames, polars, et documentaires — tous sous-titrés en roumain, promettant d'attirer un large public. Grâce au soutien de l'Ambassade de France en République de Moldavie et à nos partenaires fidèles, TV5MONDE et Orange Moldavie, l'entrée sera gratuite pour toutes les projections.

Les films proposés, Jeanne du Barry, Vincent doit mourir, La passion de Dodin Bouffant, Bâtiment 5, Une année difficile, Les Gardiennes de la planète et Salem, tous sortis en 2023 et 2024, ont déjà remporté des prix dans divers festivals internationaux. Ils témoignent de la richesse et de la diversité du cinéma français, qui reste très apprécié du public moldave.

Nous vous attendons nombreux pour ce rendez-vous culturel incontournable en République de Moldavie!

Emmanuel SKOULIOS

Directeur de l'Alliance Française de Moldavie

O nouă ediție a Festivalului Filmului Francophon

Festivalul Filmului Francophon revine pentru cea de a 23-a ediție la Cineplex Loteanu, în perioada 28-31 octombrie.

În program, o selecție de 7 filme variate – comedii, drame, thrillere și documentare – toate subtitrate în limba română, promițând să fie pe gustul unui public larg. Datorită sprijinului Ambasadei Franței în Republica Moldova și a partenerilor noștri fideli, TV5MONDE și Orange Moldova, intrarea va fi liberă pentru toate proiecțiile.

Filmele propuse, Jeanne du Barry, Să moară Vincent, Dragoste la foc mic, Blocul 5 nu se predă, Un an dificil, Gardienii planetei și Salem, toate lansate în 2023 și 2024, au câștigat deja premii la diferite festivaluri internaționale. Acestea sunt mărturie a bogăției și diversității cinematografului francez, care rămâne foarte populară în rândul publicului moldovenesc.

Vă așteptăm cu drag la acest eveniment cultural de neratat în Republica Moldova!

Emmanuel SKOULIOS

Director al Alianței Franceze din Moldova



Jeanne du Barry

de Maiwenn

2023/1h57/France

César 2024, 2 nominations

Festival de Cannes 2023, 1 nomination

Avec Maiwenn, Johnny Depp, Benjamin Lavernhe

Drame, Historique, Romance.

Accord des parents pour –15 ans

Version originale française sous-titrée en roumain

Jeanne Vaubernier, fille du peuple

avide de s'élever socialement, met à profit ses charmes pour sortir de sa condition. Son amant le comte Du Barry, qui s'enrichit largement grâce aux galanteries lucratives de Jeanne, souhaite la présenter au Roi. Il organise la rencontre via l'entremise de l'influent duc de Richelieu. Celle-ci dépasse ses attentes : entre Louis XV et Jeanne, c'est le coup de foudre... Avec la courtisane, le Roi retrouve le goût de vivre – à tel point qu'il ne peut plus se passer d'elle et décide d'en faire sa favorite officielle. Scandale : personne ne veut d'une fille des rues à la Cour.

Jeanne du Barry

de Maiwenn

2023/1h57/Franța

César 2024, 2 nominalizări

Festival de Cannes 2023, 1 nominalizare

Cu Maiwenn, Johnny Depp, Benjamin Lavernhe

Dramă, Istoric, Biografic. Acordul părinților pentru –15 ani

Versiune originală franceză subtitrată în română

Fascinanta poveste a ultimei amante a regelui Franței, Jeanne du Barry, a cărei poveste de dragoste cu regele Ludovic al XV-lea a scandalizat curtea. Jeanne Vaubernier, fiica unei familii sărace, își folosește frumusețea și inteligența pentru a-și depăși condiția socială. Prin intermediul iubitului ei, Conte du Barry, și a Ducelui de Richelieu, Jeanne este prezentată regelui Ludovic al XV-lea. Inevitabilul se întâmplă și Regele se îndrăgostește de ea, descoperind pofta de viață. Jeanne devine favorita oficială, iar scandalul la curte nu întârzie să apară.

4



Vincent doit mourir

De Stephan Castang

2023/1h48/France

Avec Karim Leklou, Vimala Pons, François Chattot

Un prix et 5 nominations.

Comédie. Drame. Fantastique. Thriller. Interdit au –14 ans.

Version originale française sous-titrée en roumain

Du jour au lendemain, Vincent est agressé à plusieurs reprises et sans raison par des gens qui tentent de le tuer. Son existence d'homme sans histoires en est bouleversée et, quand le phénomène s'amplifie, il n'a d'autre choix que de fuir et de changer son mode de vie.

Sa moară Vincent!

De Stephan Castang

2023/1h48/Franța

Cu Karim Leklou, Vimala Pons, François Chattot

Comedie. Dramă, Fantastic, Thriller. Interzis –14 ani

Versiune originală franceză subtitrată în română

Vincent este atacat, din senin, de mai multe ori și fără motiv de oameni care încearcă să-l omoare. Existența lui este dacă peste cap, iar atunci când fenomenul se agravează, el nu mai are de ales: trebuie să fugă și să-și schimbe modul de viață. Selectat în Semaine de la Critique la Festivalul de Film de la Cannes din 2023.

5





La passion de Dodin Bouffant

De Tran Anh Hung
2023/2h16/France

Avec Juliette Binoche, Benoît Magimel, Emmanuel Salinger
César 2024, 3 nominations

Festival de Cannes 2023, 1 Prix

Drame, Historique, Romance.
Accord des parents pour –15 ans
Version originale française sous-titrée en roumain

Eugénie, cuisinière hors pair, est

depuis 20 ans au service du célèbre gastronome Dodin. Au fil du temps, de la pratique de la gastronomie et de l'admiration réciproque est née une relation amoureuse. De cette union naissent des plats tous plus savoureux et délicats les uns que les autres qui vont jusqu'à émerveiller les plus grands de ce monde. Pourtant, Eugénie, avide de liberté, n'a jamais voulu se marier avec Dodin. Ce dernier décide alors de faire quelque chose qu'il n'a encore jamais fait : cuisiner pour elle.

Dragoste la foc mic

De Tran Anh Hung
2023/2h16/Franța

Cu Juliette Binoche, Benoît Magimel, Emmanuel Salinger
César 2024, 3 nominalizări

Festival de Cannes 2023, 1 Premiu

Dramă, Istoric, Romantic. Acordul părinților pentru –15 ani

Versiune originală franceză subtitrată în română

Eugenie, o bucătăreasă fără egal, a lucrat pentru celebrul gurmand Dodin în ultimii 20 de ani. Odată cu trecerea timpului, practica gastronomiei și admirația reciprocă s-au transformat într-o relație romantică. Legătura dintre ei dă naștere unor feluri de mâncare, unul mai delicios decât altul, care îi surprind până și pe cei mai iluștri bucătari ai lumii. Însă lui Eugenie îi place libertatea și nu și-a dorit niciodată să se căsătorească cu Dodin. De aceea, el decide să facă ceva ce nu a mai făcut până acum: să gătească pentru ea.



Bâtiment 5

de Ladj Ly
2023/1h40/France

Avec Anta Diaw, Alexis Manenti, Aristote Luyindula
Drame. Non recommandé – 15 ans.

Version originale française sous-titrée en roumain

Haby, jeune femme très impliquée dans la vie de sa commune, découvre le nouveau plan de réaménagement du

quartier dans lequel elle a grandi. Mené en catimini par Pierre Forges, un jeune pédiatre propulsé maire, il prévoit la démolition de l'immeuble où Haby a grandi. Avec les siens, elle se lance dans un bras de fer contre la municipalité et ses grandes ambitions pour empêcher la destruction du bâtiment 5.

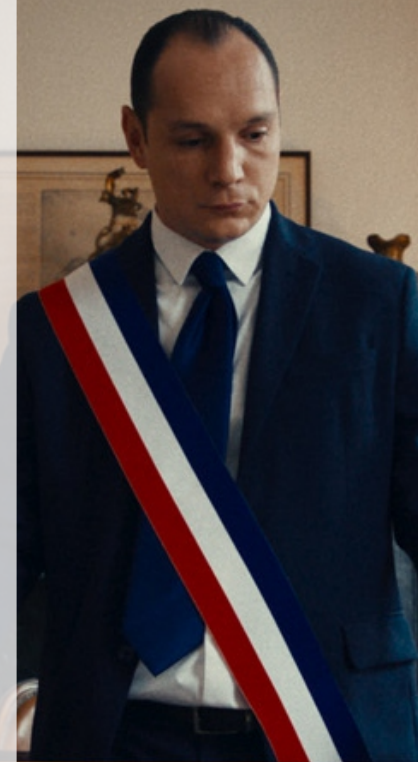
Nedorîții. Blocul 5 nu se predă

de Ladj Ly
2023/1h40/Franța

Cu Anta Diaw, Alexis Manenti, Aristote Luyindula
Dramă. Nerecomandat – 15 ani.

Versiune originală franceză subtitrată în română

Într-un oraș din suburbiile Parisului, Pierre, un tânăr pediatru, este ales noul primar, după ce predecesorul său moare pe neașteptate. Hotărât să continue cu orice preț planul de reamenajare al orașului și de reabilitare al cartierelor sociale, el vrea distrugerea clădirii 5. În partea cealaltă, Haby, o tânără foarte implicată în viața comunității, locuiește în blocul amenințat și este gata de orice pentru a împiedica primăria să o izgonească din cartierul unde a crescut.





Une année difficile

De Eric Toledano, Olivier Nakache

2023/2h00/France

Avec Pio Marmai, Jonathan Cohen, Noémie Merlant

Comédie. Accord des parents pour –12 ans

Version originale française sous-titrée en roumain

Albert et Bruno sont surendettés et en bout de course, c'est dans le chemin associatif qu'ils empruntent ensemble qu'ils croisent des jeunes militants écologistes. Plus attirés par la bière et les chips gratuites que par leurs arguments, ils vont peu à peu intégrer le mouvement sans conviction...

Un an difi cil

De Eric Toledano, Olivier Nakache

2023/2h00/Franța

Cu Pio Marmai, Jonathan Cohen, Noémie Merlant

Comedie. Acordul părinților pentru –12 ani

Versiune originală franceză subtitrată în română

Albert și Bruno, doi cheltuitori compulsivi și îngropați în datorii, apelează la lucrătorii comunitari pentru a-și face ordine în viață. Astfel, cei doi întâlnesc un grup de tineri activiști de mediu și, ademiniți de berea și chipsurile gratuite mai degrabă decât de idealurile acestora, Albert și Bruno se alătură mișcării fără prea multă convingere.

Un film realizat de autorii „Intouchables”, Olivier Nakache și Éric Toledano.



Les gardiennes de la planète

de Jean-Albert Lièvre

2023/1h22/France

Racconté par Jean Dujardin

Documentaire. Familie

Version originale française sous-titrée en roumain

Une baleine à bosse s'est échouée sur un rivage isolé. Alors qu'un groupe

d'hommes et de femmes organise son sauvetage, nous découvrons l'histoire extraordinaire des cétacés, citoyens des océans du monde, essentiels à l'écosystème de notre planète depuis plus de 50 millions d'années.

Gardienii planetei

de Jean-Albert Lièvre

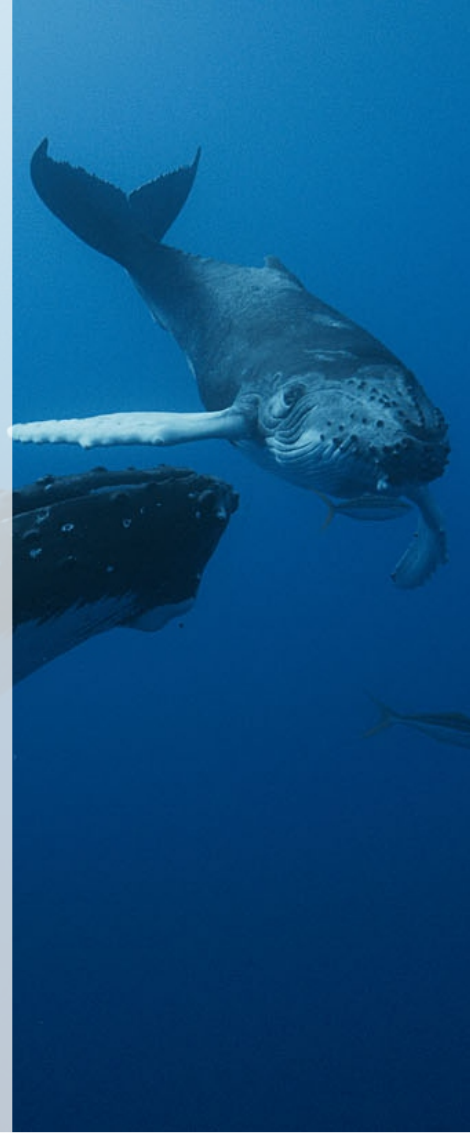
2023/1h22/Franța

Cu Jean Dujardin

Documentar. Familie

Versiune originală franceză subtitrată în română

O balenă cu cocoasă eșuează pe un țărm îndepărtat. În timp ce luptă să-și salveze viața, descoperim povestea acestor creaturi extraordinare, locuitoare ale oceanelor lumii, cu abilități remarcabile și vieți sociale bogate. Whale Nation ne poartă într-o călătorie de descoperire a unor teritorii neexplorate și a societății puțin cunoscute a balenelor, esențiale pentru ecosistemul planetei noastre de mai bine de 50 de milioane de ani.





Salem

de Jean-Bernard Marlin

2024/1h43/France

Avec Dalil Abdourahim, Oumar Moindjie, Wallen El Gharbaoui

Drame. Romance. Interdit – 14 ans

Version originale française sous-titrée en roumain

Djibril est un jeune comorien des Sauterelles, un quartier difficile de Marseille. Il est amoureux de Camilla, une gitane du quartier rival des Grillons. Lorsqu'elle lui apprend qu'elle est enceinte,

Djibril lui demande d'avorter pour ne pas déclencher une guerre des clans. Mais l'assassinat d'un ami de Djibril, sous ses yeux, va embraser les deux cités. Traumatisé, Djibril sombre peu à peu dans la folie. Il est persuadé qu'une malédiction s'est abattue sur le quartier et décide de garder à tout prix son enfant: pour lui, seule sa fille pourra les sauver du chaos.

Salem

de Jean-Bernard Marlin

2024/1h43/Franța

Cu Dalil Abdourahim, Oumar Moindjie, Wallen El Gharbaoui

Dramă. Interzis pentru – 14 ani

Versiune originală franceză subtitrată în română

Djibril este un tânăr comorian din Sauterelles, un cartier dificil din Marsilia. Este îndrăgostit de Camilla, o țigancă din cartierul rival Grillons. Când îi spune că este însărcinată, Djibril îi cere să avorteze pentru a nu începe un război de clanuri. Dar asasinarea unui prieten al lui Djibril, sub ochii lui, va da foc ambelor cartiere. Traumatizat, Djibril se scufundă treptat în nebunie. Este convins că un blestem a căzut asupra cartierului și decide să-și păstreze copilul cu orice preț: pentru el, doar fiica lui îi poate salva din haos.

10



PROGRAMUL FESTIVALULUI 2024

Luni 28 octombrie	18:00	Inaugurarea Festivalului Jeanne du Barry
Martți 29 octombrie	16:00 18:00	Vincent doit mourir La passion de Dodin Bouffant
Miercuri 30 octombrie	16:00 18:00	Bâtiment 5 Une année difficile
Joi 31 octombrie	16:00 18:00	Les gardiennes de la planète Salem

Cineplex Loteanu, sala 3  **CINEPLEX**

Filmele sunt subtitrate în română

Organizatori:


Alliance Française
Moldavie


AMBASSADE
DE FRANCE
EN RÉPUBLIQUE
DE MOLDAVIE
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Parteneri strategici:

**TV5
MONDE**

orange™



Cinema + Seriale + Documentare + Tineret + Magazine...

În streaming gratuit

Mii de ore de programme în limba franceză cu subtitre



tv5mondeplus.com

Oriunde. Oricând. Gratuit

SCANEAZĂ-MĂ

